

caba agarrarse con la otra y le fallaba també.

—¡Lejfl!—gritó ella, y mientras su voz retumbaba por la montaña, todo el mundo se puso á gritar.

—¡Resbala!—exclamó la joven, y todos, hombres y mujeres, tendieron sus brazos hacia él. Lejfl realmente había resbalado, y arena, piedras y casquijo, rodaban hacia abajo, y seguía deslizándose, deslizándose á cada momento con más rapidez. Volvióse de espaldas la multitud, y detrás suyo oyó un estrépito y un crujido, y en seguida algo pesado que daba en el suelo, como una masa de tierra húmeda.

Cuando tuvieron valor para volverse, vieronle allí, magullado y desfigurado.

La joven estaba desvanecida sobre la piedra, y su padre se la llevó.

Los jóvenes que eran los que más habían empujado á Lejfl en aquella aventura, no osaban tocarlo ni asistirle, ni nadie se atrevía á contemplarlo. Por eso, fueron los ancianos los que se acercaron al desventurado. Cuando el de más edad asió el cadaver, dijo:

—Fué una locura:

Y añadió después mirando al cielo:

—Sin embarg, bueno es que exista algo á tanta altura para que no pueda ser alcanzado jamás por nadie.

TRADUCCIÓN DE V.

SOLUCIÓ

A-n-er Salvador de la T. Camps
qual discreció y amasant tracte
son l' encís de son amich
PRLAY MARTORELL.

Era la hora grisencsa del capvespre,
en que es molt blau l' amor;
era la hora en que 'l Sol per' descansarne
fugia pèl ponent entrístidor.

Furgant per mon cervell ideas vagas
en el caos perdut cercava 'l fi,
el punt d' enllás de mes folles ideas
que en ma pensa hi formaven torbellí.

Cercave pèls problemas de la vida
la solució esperada am tant anhel;
cercave en ma follia escabellada,
en la herma Terra, la joya del Cel.

Y quant més m' enfonsava en las tenebras
del geroglífich de la vida etern,
quant ja trist me pintava las negrurias
de viurer sempre en eternal hivern,

ma vista, sens ficsesa, com ma pensa
topá ab un finestrel voltat de flors,
ahont ubriats de goig y d' alegria
glatian dos cors tendres plens d' amor.

Una idea lluent, ab rapidesa,
per ma pensa, creuá com solució,
mentres las bocas dels aymants tocantse
sagellavan l' amor ab un petó.

Desd' allavors, amich, ja de la vida
se 'l remey que la joya 'm portará,
sols visch cercant els purs llabis d' un angel
que enamorats vulguin els meus besá.

LO VELL Y LA MORT

Caminava un vell atuhit per una carga de llenya que havia arreplegat al bosch y que ab penas y travalls tot just podia portar.

Llarch era el camí; un camí que may, may s' acabava. Mitj atrapat deixá anar lo feix á terra, y se posá á rumiar. Com més rumiava, veyá més per clar los trepijochs de la vida, y ell, que tans n' havia tinguts, li vingueren uns mal pensamentots de morir-se, y va cridar á la mort per enllestir desseguida. Perque allavors pensava ¿que hi faig ja 'n aquest mon?

Quan lo vell va veure á la mort ab aquella visanya no gosava dir que la ánima fos seva.

La mort, molt bona servidora, adonantse del paper de Met que 'l vell li feya, perque la mort no te res de tonta, se va decidir á preguntarli, mitj enfadadota:

—Y donchs ¿no m' havias cridat per venirten ab mí?

—Ca, barret,—va fer lo vell tot rebeixinantse—t' havia cridat... perque m' ajudessis á portar la llenya.

*De donas lletjas y de la mort tothom ne fuig
qui escapar pot.*

CRÓNICA

El Ayuntamiento en sesión de siete del corriente acordó conceder exención del pago de arbitrios municipales á todas las obras de reparación y ornato de fachadas que se verifiquen hasta el seis del próximo Septiembre.

